**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

**Band:** 22 (1946-1947)

Heft: 5

**Titelseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Confiture und Conserven



Guggenbühl und Hubers "Schweizer-Spiegel" eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats.

### Redaktion:

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl), Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Retournierung erfolgt nur, falls Rückporto beiliegt.

### Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400, ½ Seite Fr. 200, ¼ Seite Fr. 100, ½ Seite Fr. 50, ½ Seite Fr. 25, 25% Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen Rabatt.

### Druck und Expedition:

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern.

### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

### Abonnementspreise:

Sobracia.	fiin	10	Monate	T.	10.50	
Schwerz:						
	für	6	Monate	Fr.	10.20	
	für	3	Monate	Fr.	5.50	
Ausland:	für	12	Monate	Fr.	22.—	
Preis der Einzelnummer				Fr.	2.—	
Postcheckkonto Bern III					5152	

GUGGENBÜHL & HUBER SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG ZÜRICH



Zürich Bahnhofstrasse 90





## Empfehlenswerte Bildungsstätten



Institut Athenaeum, St. Albanvorstadt 10, Tel. 4 01 20 Allgemeine, Gymnasial- und Maturitätsabteilung: Eidg., kant. und Handelsmaturität, ETH Zürich, Technikum, Spezialexamina, Einzelkurse. Tages- und Abendschule.

BEATENBERG (Berner Oberland) Kindererholungs- und Schulheim «Freiegg»

Kleines, familiäres Heim in schöner und klimatisch günstiger Höhenlage für Kınder (3-14 J.), die aus gegundheitlichen, schulischen, familiären und ähnlichen Gründen eines Milieu- und Klimawechsels bedürfen. Prospekte - Referenzen. Telephon 4963 Fam. Ratschiller-Schmid, Lehrer

### GOTTHELF-SCHULE

Bern, Luisenstraße 5, Telephon 3 36 30. Die Schule, welche sich ganz auf das schulpflichtige Alter spezialisiert hat. Individueller Unterricht. Besonders geeignet für leicht sensible Kinder. Sorgfältige Prüfungsvorbereitung.

### HANDELS- UND VERKEHRSSCHULE

Bern: Schwanengasse 11, Tel. 354 49. Gegr. 1907
Gründliche Vorbereitung für Handel, Verkehr Gründliche Vorbereitung für Handel, Verkehr (SBB, PTT), Sekretariat, Hotel, Laborantin.- u. Hausbeamtinnenschulen, Arztgehilfinnen, Diplom.

NEUE HANDELSSCHULE

Bern, Wallgasse 4 (Telephon 3 07 66)
Handel, Verwaltung u. Verkehr, Arztgehilfinnen, Fremdenverkehr u. Gastgewerbe, soziale
Frauenberufe; Berufswahlklassen; Diplomabschluß. Welschlandaufenthalt. Stellenvermittschluß. Welschlandau lung. Gratisprospekte.

**BOUDRY** (Neuchâtel)

Knabeninstitut «Les Marronniers»

Gründliches Erlernen der französischen Sprache. Moderne Sprachen. Handel, Sport. Mäßige Preise.

CRESSIER (Neuchâtel) Knabeninstitut CLOS ROUSSEAU Gegr. 1859 In der Nähe des Sees und der Stadt Neuchâtel. Vorteile des Landaufenthaltes und der Stadt. Gründliche Erlernung des Französischen. Moderne Sprachen. Vorbereitung auf Handel, Verwaltung und technische

Individuelle Erziehung und Unterricht. Familien-leben. Sommer- und Wintersport. Ausflüge. Ferien-kurse. Tel. (038) 7 61 80 Dir.: F. Carrel

CRESSIER bei Neuchâtel

Töchterinstitut «LES CYCLAMENS»

Französisch gründlichst . Sprachen . Handelskurse Haushaltung . Sport.

Tel. 7 61 19 . Dir. Melle O. Blanc

Schweizerische

# Alpine Mittelschule



Literargymnasium; Realgymnasium; Oberrealschule; Handelsabteilung. Gleicher Lehrplan wie übrige schweizerische Gymnasium; übrige schweizerische Gymnasien; Internat für Knaben und Mädchen; Sommer- und Wintersport; keine Kranken; Deutsch-kurse für Fremdsprachige. Aus-künfte durch Rektorat. Telephon 3 52 36.

### Knabeninstitut Steineaa

Primar- und Sekundarschule unter staatl. Aufsicht. Direktion: Karl Schmid . Telephon 5 10 45

### LA NEUVEVILLE (bei Neuchâtel)

Töchterpensionat «Villa Choisy». Sprachen, Handelskurse, Haushaltung, Sport. Privat-Tennis- und Telephon 7 91 61 Badanlage.

Französisch, Englisch oder Italienisch in 2 Monaten garantiert in Wort und Schrift. Staatsstellen: Vorbereitung für Examen in 4 Monaten. Handelssekretär-Diplom in 4 Mon. mit Franz., Engl. oder Ital. garantiert in Wort und Schrift. Verlängerg. ohne Preiserhöhung. Prosp. und Ref. — Ecoles Tamé, Luzern, Neuchâtel, Bellinzona, Zürich (Limmatquai 30)

### FREIS HANDELSSCHULE LUZERN

50. Schuljahr

Handelsabteilung, Maturität, Arztgehilfinnenkurs, Hotelbüro, Post, Bahn, Telephon

30 Fachlehrer — Tel. (041) 21137 Diplomabschluß — Bildprospekte verlangen

Französisch und Allgemeinbildung in

MONTMIRAIL bei Neuchâtel

Evangelisches Töchterinstitut. 3 Abteilungen

### NEUCHATEL-MONRUZ

Haushaltungs-Institut « Monruzy » Tel. (038) 5 24 42 Ein anziehendes Programm in einer günstigen Lage. Französischer Unterricht. Das vernünftige Ausbildungsjahr! M<sup>me</sup> et M. Perrenoud-Jeanneret



## LA CHATAIGNERAIE • COPPET Landerziehungsheim

Das ideale

Primar-, Sekundar-, Handelsschule (Diplom). Oberrealschule, Gymnasium, Vorbereitung auf Universität und ETH. Individueller Kleinklassen-Unterricht. Ferienkurse. Sport. Tennis. Schwimmbad. Schülerwerkstätten. Sorgfältige Erziehung und familiäre Fürsorge. Vorzügliche Ernährung (Selbstversorger). Illustr. Prospekt. Dir. E. Schwartz-Buys & Sohn, Coppet (Vaud). Telephon (022) 860 27.